しんじゅく多文化共生プラザ「日本語ひろば」のご案内

♪日本語が気軽に勉強できます。ぜひご利用ください♪

月	火	水	木	金	土
かんじ 14:00～15:00	みんなでにほんご 14:00～15:00		簡単な会話 14:00～15:00		にほんご・どよう・さろん 14:00～15:00
少し日本語が話せる人			入門　初級		どなたでも (レベルは問いません)

参加費：無料　**申込み**：当日の 13:50 から受け付けます。クラスが始まる前までに、直接“教室”に来てください。開始時間に遅れたら教室に入れません。また、人数制限があるので、教室へ入れないことがあります。

対象：16才以上の方　**場所**：しんじゅく多文化共生プラザ　**問合せ**：しんじゅく多文化共生プラザ（TEL03-5291-5171）

注意：祝日はお休みです。また、春休み・夏休み・冬休みがあります。

Japanese Language Lessons at the Shinjuku Multicultural Plaza

♪You can join the lesson at any time♪

Mon.	Tue.	Wed.	Thu.	Fri.	Sat.
Kanji 14:00～15:00	**Minna de Nihongo** 14:00～15:00		**Basic Conversation** 14:00～15:00		**Nihongo Doyou Saloon** 14:00～15:00
Those who can speak basic level Japanese			**Beginners**		**Everybody is welcome**

Tuition Fee: Free

Application: You can make an application for today's Japanese lesson at 13:50. You need to come to "the classroom" directly before the starting time of each class. You cannot join the lesson if you come late or if the class is full.

Who can attend: Those who are 16 years or older.

Place: Shinjuku Multicultural Plaza

Inquiries: Shinjuku Multicultural Plaza　Tel: 03-5291-5171

Notice: No class on holiday. We have spring, summer, and winter holidays.

新宿多文化共生广场「日語学習角」的介绍

♪无论何时都欢迎参加日语学习班，时间任选！敬请参加♪

星期一	星期二	星期三	星期四	星期五	星期六
汉字 14:00～15:00	大家学日語 14:00～15:00		简单的会话 14:00～15:00		日语星期六沙龙 14:00～15:00
略会一些日语者	略会一些日语者		入门 初级		任何人都可以参加 (不问水平)

参加費　：免费

报　名　：当天 13 点 50 分开始受理，教室开始之前请直接到教室。满员或者迟到不能参加。

对　象　：16 岁以上者　　**地　点**　：新宿多文化共生广场

问　讯　：新宿多文化共生广场（TEL03-5291-5171）　　**注　意**　：　节假日休息。另外，有暑假和寒假。

신주쿠 다문화 공생 플라자「일본어 학습 코너」안내

♪일본어 학습을 언제든지 쉽게 참가하실 수 있습니다.♪

월	화	수	목	금	토
한자 14:00～15:00	함께하는일본어(회화) 14:00～15:00		간단한 회화 14:00～15:00		일본어•토요일싸롱 14:00～15:00
조금은 일본어를 하실수 있는분			입문　초급		어느분이나 (레벨은 관계없습니다)

참가비：무료

접　수：당일 13:50 분 부터 접수합니다. 수업이 시작되기 전, 직접' 교실' 로 찾아오세요.
수업 시간에 늦게 오시면 교실에 들어갈수 없습니다.
정원이 차거나 지각하는 경우에는 공부할수 없습니다.

대　상：16 세이상인 분　　**장　소**：신주쿠 다문화 공생 플라자내

문　의：신주쿠 다문화 공생 플라자（TEL03-5291-5171）

주　의：공휴일에는 수업이 없습니다.그리고,봄방학,여름방학.겨울방학이 있습니다.

ชินจูกุทะบุงกะเคียวเซพลาซ่า ขอแนะนำ ชั้นเรียนภาษาญี่ปุ่น " นิโฮงโกะฮิโรบะ"

♪มาร่วมเรียนภาษาญี่ปุ่น สนุกสนานด้วยกัน♪

จันทร์	อังคาร	พุธ	พฤหัสฯ	ศุกร์	เสาร์
คันจิ 14:00～15:00	มินนะเดะนิโฮงโกะ 14:00～15:00		พื้นฐานภาษาญี่ปุ่นเบื้องต้น 14:00～15:00		นิโฮงโกะ•โดะโยะ•ซาโรน 14:00～15:00
สำหรับผู้ที่พูดภาษาญี่ปุ่นได้บ้างแล้ว			บทสนทนาเบื้องต้น แบบง่ายๆ		สำหรับทุกระดับ

การสมัคร : รับสมัครในวันที่เรียนตั้งแต่เวลา 13:50 น ต้องมาก่อนถึงเวลาเรียน มาสาย ผู้เรียนเกินอัตตาที่กำหนด อาจถูกปฏิเสธการเข้าห้องเรียน

สำหรับ : ผู้ที่มีอายุ 16 ปีขึ้นไป

สถานที่ : ชินจูกุทะบุงกะเคียวเซพลาซ่า(ศูนย์ส่งเสริมการอยู่ร่วมกันระหว่างหลายวัฒนธรรมเขตชินจูกุ)

ติดต่อสอบถาม : ชินจูกุทะบุงกะเคียวเซพลาซ่า (โทร 03-5291-5171)

หมายเหตุ : หยุดวันหยุดราชการ มีวันหยุดช่วงฤดูใบไม้ผลิ ฤดูร้อน และช่วงฤดูหนาว

ရှင်ဂျုကုတဘွန်းကခရောဆေးပလာဇာ 「ဂျပန်စာသင်ခန်းကော်နာ」 ကြေညာချက်

♪ဂျပန်ဘာသာကိုလွတ်လပ်စွာသင်ကြားနိုင်ပါသည်။လာရောက်သင်ယူကြပါ။♪

တနလာ်	အင်္ဂါ	ဗုဒ္ဓဟူး	ကြာသပတေး	သောကြာ	စနေ
ခန်ဂျီ ၁၄း၀၀မှ၁၅း၀၀	မင်းနဒေးနိဟွန်ဂေါ့၁၄း ၀၀မှ၁၅း၀၀		လွယ်ကူသောစကားပြော ၁၄း၀၀မှ၁၅း၀၀		စနေနေ့နိဟွန်းဂေါ စာသင်ခန် ၁၄း၀၀မှ၁၅း၀၀
ဂျပန်စကားအနည်းငယ်ပြောနိုင်သော သူများ			စတင်ခဲ့၊အစပြသူ		မည်သူမဆို။(ဂျပန်စကားပြောနိုင်ခ သာအဆင့် မသက်ဆိုင်ပေ။)

သင်တန်းကြေး ။။ အခမဲ့။

လျှောက်လွှာ ။။

တတ်ရောက်မည့်နေ့နေလည်၁၃း၅၀မှစတင်ပြီးလက်ခံပါသည်။စာသင်ခန်းမစမှီစာသင်ခန်းသို့တိုက်ရိုက်လာပါ။နောက်ကျခဲ့လျှင်စာသင်ခန်းအတွင်းသို့ဝင်ရောက်ခွင့်မရှိပါ၊လူဦးရေသတ်မှတ်ထားသည်အတွက်စာသင်ခန်းအတွင်းဝင်ရောက်ခွင့်မရတဲ့တာလည်းရှိပါမည်။

အသက် ။။ အသက်၁၆နှစ်ကျော်။

နေရာ ။။ ရှင်ဂျုကုတဘွန်းကခရောဆေးပလာဇာ။

ဆက်သွယ်ရန် ။။ ရှင်ဂျုကုတဘွန်းကခရောဆေးပလာဇာ (ဖုန်း – ၀၃–၅၂၉၁–၅၁ ၇၁)။

အားလပ်ရက် ။။ နိုင်ငံတော်ရုံးပိတ်ရက်၊ နွေဦးရာသီကျောင်းပိတ်ရက်၊ နွေရာသီပိတ်ရက်၊ ဆောင်းရာသီပိတ်ရက်[

सिन्ज्युकु बहुसांस्कृतिक प्लाजा 「जापानीभाषा अध्यय न」 को जानकारी

♪ जापानिज भाषा अध्ययन गर्ने मौकाको सदुपयोग गरौ♪

सोम	मंगल्	बुद्ध	बिही	शुक्	शनी
खान्जी 14:00～15:00	**मित्रा दे निहोङ्गो** 14:00～15:00		सरल कुराकानी 14:00～15:00		**निहोङ्गो दोयोउ सलून** 14:00～15:00
आधारभूत जापानिज भाषा बुझ्ने ब्यक्तिहरुको			**परिचय , प्रारम्भिक**		**सबैको लागि** **(जुन लेभलको ब्यक्ति भए भए पनि हुन्छ।)**

प्रवेश शुल्क : निशुल्क

आबेदन : उक्त दिनको 13:50 बजे देखि नाम लेख्न शुरु गरिन्छ। क्लास शुरु हुनु अगाडि सम्ममा सिधा कक्षामा आउनुहोस्। कक्षा शुरु भैसकेपछि ढिलो आएमा कक्षामा पस्न पाइन्दैन। सित सिमित भएको कारण कक्षामा सामेल हुन नसक्ने पनि हुन सक्छ।

आबेदन गर्न योग्य ब्यक्ति : 16 बर्ष पुगेका ब्यक्ति

स्थान : सिन्ज्युकु बहुसांस्कृतिक प्लाजा

सोधपुछको लागि : सिन्ज्युकु बहुसांस्कृतिक प्लाजा (फोन : 03-5291-5171)

सुचना : छुट्टीको दिन कक्षा सन्चालन गरिने छैन। बसन्त ऋतुको बिदा, गर्मी बिदा र जाडो बिदामा पनि कक्षा सन्चालन हुने छैन।